

## 委託寄回領務申請證照文件須知

- 請簽署郵寄具結書(如附)。郵寄一定有風險，本處僅受委託代寄，不承擔郵件寄送途中破損、延遲或遺失等意外責任，亦不補發任何遺失證照文件。如有需要，請依規定備妥應備文件及費用重新申辦。
- 委託寄回請備妥足額郵票回郵信封。寄送美國境內，請使用美國郵局 **USPS (Priority Mail Express Flat Rate Envelope)** 白底藍字邊框標準信封，貼足郵資32美元之實體彩色印刷郵票。(請勿使用美國郵局黑白條碼回郵，因有時效限制，一旦過期美國郵局將拒絕寄送，為避免發生問題，本處恕不接受郵局條碼回郵。)
  - 回郵信封請貼妥註明收件人之姓名、地址之標籤(Priority Mail Express® Label)。
  - 若擬請本處代購郵票，請附32美元郵資之現金、銀行支票(cashier's check)或郵局匯票(money order)，抬頭:TECO。
- 如申請人本人位於台灣以郵寄申請，在美亦無任何親友可代領，本處將個案接受委託跨國寄回(僅限文件證明案，護照簽證恕不跨國郵寄)，以美國郵局 **USPS Priority Mail Express International** 寄送。
  - 請提供收件人的中、英文姓名與地址。
  - 請附郵資76美元之現金或銀行支票/匯票(cashier's check，國內台灣銀行或兆豐銀行可購買美金匯票，抬頭:TECO)。
- 如使用其他快遞公司(UPS、FedEx、DHL)的預付回郵信封，購買回郵或上網申請標籤的過程中請勿填寫本處的任何資料。(例如寄件人資料請填自己或親友姓名及地址)

※如無法配合上述作業或未符合美國郵局、快遞公司寄送規定，本處將請申請人補正或改至本處臨櫃取件。

## 郵寄具結書

### Mail Delivery Service Agreement

1. 駐洛杉磯台北經濟文化辦事處(以下簡稱本處)受委託代為郵寄領務案件資料(包括護照、簽證及文件證明等),恕不負任何郵件延誤、受損及遺失等相關責任。
2. 請申請人自行記錄郵件追蹤號碼(tracking number),憑該號碼至美國郵局或各快遞公司查詢郵寄進度。有任何相關問題,請逕洽美國郵局或快遞公司提供進一步協助,如果查無進度,則應視同遺失。
3. 如您認為您委託郵寄之領務案件資料發生受損或遺失等情形,您可備妥原申請資料(含申辦費用)向本處重新申辦,本處恕不提供任何案件補發。

1. The Taipei Economic and Cultural Office in Los Angeles (TECO-LA) is not responsible for any delay, damage or loss of your mailed documents or passports.
2. Please save the mail tracking number for your reference. The live status of your mail can be tracked at the website of the United States Postal Service(USPS) or other couriers. If you have any questions, please contact the USPS/courier for further assistance. If the live status of your mail can not be found, the mail shall be considered lost.
3. If you believe your mailed documents or passports are damaged or lost, you may prepare all the requirements, application form and the fees to resubmit the application.

本人已充分瞭解並同意上述內容。

I understand and agree with the aforementioned information.

簽署人姓名(print name):\_\_\_\_\_

簽署人簽名(signature):\_\_\_\_\_

簽署日期(Date):\_\_\_\_月(mm)\_\_\_\_日(dd)\_\_\_\_\_年(yyyy)